

### WinTV-HVR-930C WinTV-HVR-900 WinTV-HVR-900-SE Instrukcja instalacji Nr produktu: 941834

#### Hauppauge Computer Works

Krefelder Str. 66 · 41066 Mönchengladbach Tel. obsługa klienta: (+49) 02161 694 88 40 · Faks: (+49) 02161 694 88 15 E-mail: info@hauppauge.de www.hauppauge.de

W zestawie pakietu WinTV

Strona **1** z **9** 





Szczegółowe informacje dotyczące zawartości zestawu znajdują się na opakowaniu

#### 1. Podłączanie adaptera USB WinTV-HVR

1. Włączyć komputer i poczekać na uruchomienie systemu operacyjnego.

2. Podłączyć adapter WinTV-HVR do wolnego portu USB 2.0 komputera. W razie potrzeby można wykorzystać przedłużacz USB (jeśli dołączono do zestawu).

Wskazówka: Z powodu brakującego napięcia zasilającego w przypadku pracy wielu urządzeń na jednym przyłączu USB, nie zaleca się wykorzystywania pasywnego huba USB. Można jednak wykorzystać hub USB z zasilaczem.

#### 2. Podłączenie sygnału TV i kabla AV

Przy pomocy adaptera WinTV-HVR można odbierać cyfrową telewizję przez antenę (DVB-T) i ponadto analogowe nadajniki TV przez antenę lub złącze kablowe.

Strona **2** z **9** 



Przy pomocy adaptera WinTV-HVR-930C można dodatkowo odbierać cyfrowe nadajniki TV przez złącze kablowe (DVB-C).

Podłączyć posiadaną antenę DVB-T, telewizję kablową lub wyjście RF posiadanego dekodera STB (kabel koncentryczny) do wejścia TV adaptera WinTV-HVR.

W zależności od regionu i mocy odbiorczej, antena dachowa/zewnętrzna może dostarczyć lepszych rezultatów w przypadku wyszukiwania stacji nadawczych poprzez DVB-T niż antena pokojowa. Informacje na temat odbioru DVB-T w regionie można znaleźć np. w internecie (w Niemczech www.ueberall-tv.de).

Wskazówka: Odpowiednimi antenami DVB-T są anteny pasywne oraz aktywne z własnym zasilaniem. Nie należy wykorzystywać anten zasilanych przez amplituner.

Można również podłączyć źródła przez kabel wejściowy AV. Podłączyć odpowiednie urządzenie przez złącze Composite lub S-Video dla sygnału wideo oraz złącze wtykowe dla sygnału audio przy pomocy kabla wejściowego AV.

Wskazówka: Większość magnetowidów nieposiadających osobnego wyjścia S-Video, nie przesyła również sygnału S-Video przez adapter SCART. Wtedy widoczny jest tylko czarnobiały obraz. Dlatego też w przypadku takich urządzeń należy wykorzystać złącze Composite.

#### 3. Instalacja sterowników i oprogramowania

Włożyć instalacyjną płytę CD WinTV. Automatycznie otwiera się okno z logo firmy Hauppauge. Wskazówka: Jeśli po włożeniu płyty CD okno nie otwiera się automatycznie, to należy otworzyć Mój komputer, wybrać napęd CD/DVD i kliknąć dwukrotnie na plik Setup.

Kliknąć na Step 1: Install Drivers (krok 1: instaluj sterowniki), aby zainstalować sterowniki.

Pojawia się niebieskie okno, w którym wyświetlany jest postęp instalacji sterowników. Gdy proces instalacji zostanie zakończony, kliknąć na przycisk (click to exit).



Następnie kliknąć na **Step 2: Install WinTV** (krok 2: instaluj WinTV), aby zainstalować aplikację TV. Po wyborze języka otwiera się okno WinTV Setup i następuje instalacja komponentów aplikacji. Zaleca się przejąć ustawione wstępnie programy i pliki WinTV na liście i kliknąć na przycisk Weiter (dalej). Po zakończeniu instalacji kliknąć na Exit (wyjście).

Setup	
WinTV Setup (Vista)	Hauppauge!
Komponenten	
Frauppauge WinTV TApplikation installieren     Im MEG-2 Decoder installieren     Install WinTV Skynal Monitor ATSC/QAM/DVB-T     Frauppauge WinTV Intrarol-Fembedierung Installieren	
Beschreibung	

Strona **3** z **9** 





# 4. Uruchamianie WinTV v7 i wyszukiwanie kanałów

10					
E.	M	-		77	ы
			ч	Ľ	л

Po pierwszym uruchomieniu aplikacji WinTV pojawia się **Geräte-Setup-Wizard (konfiguracja urządzeń).** Ustawić haczyk zgodnie z podłączonym sygnałem TV - cyfrowy DVB-T, telewizja analogowa lub cyfrowa DVB-C (tylko w przypadku WinTV-HVR-930C) i kliknąć na Weiter (dalej).

W przypadku odbioru DVB-T i DVB-C wybrać kraj i swój region. Jeśli odpowiedni region nie znajduje się na liście, wybrać All Regions (wszystkie regiony).

Kliknąć na przycisk Weiter (dalej), aby rozpocząć wyszukiwanie kanałów.



📟 Geräte Setup Wizard			×
		Digital DVB-	T Setup
Hauppauge!	Land:	Deutschland	•
	Region:	Al Regions	-
	📰 Verschlüs	selte Kanäle markieren	
TV FOR THE DIGITAL GENERATION			Weter-> Abbrechen

	Digital DVB-T Sca	n
Hauppauge!	Scan complete	
	Kanal	
	12 #16 etc (MPE02.50)	
	2 #17 Phoenix (#PEG2.50)	
	2 A18 Emsfeatival (MPE32.50)	
	P A15 Der Enter (MPES2 5D)	
	P AZI CRV M. (NPESZ SD)	
	WINZI TELES (MPEGZISU)	
	W 421 Furning (MERT2 50)	
	V AGA kabeleine MPEG2 SDI	
	R 425 N24 (M*E02.50)	
	2 ADS ProSedens (MPE/G2 SD)	
	[2] A27 SAT.1 (MR0G2:SD)	

Podczas wyszukiwania na liście zostają wyświetlone znalezione kanały.

Po zakończeniu wyszukiwania kliknąć na Weiter (dalej).

#### Strona **4** z **9**

Dystrybucja Conrad Electronic Sp. z o.o., Copyright © Conrad Electronic 2012, Kopiowanie, rozpowszechnianie, zmiany bez zgody zabronione. www.conrad.pl



Wskazówka: W przypadku telewizji analogowej istnieje dodatkowa opcja ustawienia wejścia Composite-Video lub S-Video. Jeśli wejścia te mają być wykorzystane, to należy zaznaczyć opcję "Composite/S-Video Eingänge hinzufügen" (dodawanie wejść).

#### 5. Obsługa WinTV v7

WinTV v7 posiada wiele funkcji jak telewizja na żywo, nagrywanie i odtwarzanie, telewizja przesunięta w czasie, planowanie nagrywania, elektroniczny przewodnik po kanałach i włączenie wideotekstu.





#### Tryb telewizji

Aby oglądać telewizję na żywo, kliknąć na przycisk TV. **Tryb odtwarzania** Aby odtworzyć nagranie TV, kliknąć na przycisk Datei öffnen (otwórz plik) i wybrać odpowiedni plik. Nagranie jest bezpośrednio odtwarzane.

#### Funkcje telewizji na żywo

W trybie telewizji na żywo, w dolnej krawędzi aplikacji WinTV widoczne są następujące elementy obsługi.



#### Przełączanie kanału



Aby przełączyć kanał, kliknąć na przycisk strzałki do góry lub na dół albo nacisnąć klawisz plus (+) lub minus (-) na klawiaturze. Można również bezpośrednio wprowadzić numer kanału (np. 15), potwierdzając wybór klawiszem <Enter>.

Strona 5 z 9



## Przycisk Info

Po kliknięciu na przycisk Info zostaje wyświetlone okno z informacjami o nadawanym i kolejnym programie, o ile dostępne są informacje EPG.

# Wstrzymanie TV

Po kliknięciu na przycisk wstrzymania następuje zatrzymanie obrazu, a program TV jest nadal wyświetlany w tle. Ponowne kliknięcie na ten przycisk powoduje wznowienie wyświetlania obrazu. Podczas oglądania telewizji można przewijać obraz do dowolnego miejsca w buforze pamięci przy pomocy przycisków przewijania do przodu i do tyłu.

### Nagrywanie TV

Aby nagrać aktualny program TV, kliknąć na przycisk Nagrywanie TV. Nazwa pliku generowana jest automatycznie i rozpoczyna się nagrywanie. Podczas nagrywania można wykorzystywać przyciski przewijania do tyłu lub do przodu. Nazwa pliku składa się z: [nazwa kanału]\_[data]\_[godzina].ts Aby zakończyć nagrywanie, kliknąć na przycisk Stop.

# 💶 Stop

Po kliknięciu na przycisk Stop następuje zamknięcie trybu telewizji na żywo lub zakończenie nagrywania.

#### Menu kontekstowe

Aby otworzyć menu kontekstowe, kliknąć prawym przyciskiem myszy w oknie TV.

Dostępne są następujące opcje menu:

Opcja menu «Audio Stream» (wybór języka)

Jeśli kanał TV oferuje więcej niż jeden język, to można go wybrać w tym miejscu.

#### Opcja menu «Seitenverhältnis» (format obrazu)

W przypadku zalecanej opcji Automatisch (automatycznie), format obrazu jest wyświetlany zgodnie z ustawieniami nadawcy kanału (4:3 lub 16:9). W przypadku wyboru Ausfüllen, obraz TV zostaje dopasowany do rozmiaru okna wideo.



#### Opcja menu «Ansicht» (widok)

Możliwy jest widok Normal (normalny), Nur TV-Fenster (tylko okno TV) oraz Vollbild (pełny ekran). W widoku Normal (normlany) widoczne są wszystkie elementy obsługi. W widoku Nur TV-Fenster (tylko okno TV) wyświetlane jest tylko okno TV. W widoku Vollbild, obraz TV zostaje dopasowany do rozmiaru ekranu monitora. Można przełączać między widokami również poprzez dwukrotne kliknięcie w oknie TV lub przy pomocy kombinacji klawiszy ctrl+W.

Pozycja i rozmiar okna aplikacji zostają zapisane osobno dla widoków Normal (normalny) i Nur TV-Fenster (tylko okno TV).

#### Opcja menu «Im Vordergrund» (zawsze na wierzchu)

Jeśli opcja menu Im Vordergrund (zawsze na wierzchu) jest zaznaczona, to okno WinTV nie zostanie nigdy zasłonięte przez inne okna (nawet jeśli nie jest to okno aktywne).

#### Opcja menu «Videotext» (wideotekst)

Wybrać opcję wideotekstu w menu kontekstowym, aby wyświetlić ewentualnie dostępne informacje wideotekstu. W normalnym przypadku wyświetlana jest strona 100. Przy pomocy klawiatury można wprowadzić trzycyfrowy numer strony. Nacisnąć przycisk Esc, aby wyłączyć wyświetlanie wideotekstu.

# Opcja menu «Programmführer» (przewodnik po programach) - EPG, tylko w przypadku telewizji cyfrowej

Strona **6** z **9** 





We TV Scheckder					10.0
Hauppauge!			TV to	r the digital	generation"
	_	_	_	_	_
Geolante Aufrahmen	EPG				
(7.11.2009	14.30	15:00	15.30	18.00	ń
RTL Television	Die Diese Beie	ren - Nêtan în Lobar	/	Nitania	n Leban/
RTL2	Pakiman Yuli	FOH BY: HIND N	gon MyPoN er	*0	for und for
Saper RTL	T SpongeBob	Schwan Dregon Hun	ken OleCe Die	rop Hannah Mont	Teen Bazz
VDK	Widte	nielen, kaufen,	NOTHER	Wilder V	Alohndhimen
ZDF	Die Klichensch	lactic haute - 1p Tieri	sche Kumpel	Fax.141 - 1	n Wege zun
2114	Andemiddhe	tr Papa gerucht	Unterwegt in	Неізенере D йгигн	ak (1/2)
ZDFisiokansi	D45 fee leads	ed), heate-sp day	nci	natur li la Protoan	14040 40
< 📄					
					Administration
		OK.			

Wiele cyfrowych stacji telewizyjnych udostępnia opcję przewodnika po programach (EPG). Wybrać myszką program, aby zobaczyć szczegóły. Aby nagrać wybrany program, kliknąć na przycisk Nagrywanie. Potwierdzić nagrywanie w oknie «Aufnahme hinzufügen/editieren» (dodawania/edytowanie nagrania) klikając na OK. Zaplanowane nagranie zostaje dodane do planu nagrań.

#### Opcja menu «Aufnahmeplaner» (plan nagrań)

Plan nagrań umożliwia automatyczne nagranie programu w określonym czasie.

til e TV Scheckder			
lauppauge!			/ for the digital generatio
splanto Aufrahmon E	PG		
Nane	Nichste Laufseit	Dater	Programe
RTL Television	07.1120081630-00	01:00	RTL Television
		Head	igen Abschen Lächen
		OK.	

W oknie planu nagrań wyświetlone są wszystkie zaplanowane nagrania, które zostały zaprogramowane ręcznie lub przez przewodnik po programach. W tym miejscu można usuwać zaplanowane nagrania lub też planować nowe nagrania. Przycisk Abbrechen (przerwij) umożliwia przerwanie ustawionych w danym momencie nagrań.

Aby dodać zaplanowane nagranie, kliknąć na przycisk Hinzufügen (dodaj).

Strona **7** z **9** 





Name:	Default
Karoal:	1 RTL Television (DVB-T)
Statzeit:	15:30:00 +
Dauer (Minuten):	60 🔅
8 Ermalg	◎ Täglich
® Enmalg Stat:	Täglich     Wöchentlich     Freitag 7. Navember 2008
® Ennelg Stat: Ende:	Täglich      Witchentlich     Freitag . 7. November 2008      Freitag . 7. November 2008      -
Brmalg  Stat: Bnde: Somtag	Täglich     Wöchentlich     Freitag     7. November 2008     Freitag     7. November 2008     Freitag     Newtoon     Mantag     Dienstag     Nitwooh

W tym miejscu wprowadzane są wymagane informacje jak kanał, czas startu, czas trwania i potwierdzane poprzez OK.

Wskazówka: Aplikacja WinTV nie musi być otwarta, aby zrealizować zaplanowane nagrania. Należy tylko pozostawić włączony komputer. Może być również w trybie stand-by lub uśpienia. Wszystkie zaplanowane nagrania zostają zrealizowane przez zadanie o nazwie WinTV7Rec.exe



Kliknąć na przycisk Ustawienia, aby otworzyć okno do ustawiania WinTV.

**Allgemein (ogólne):** W zakładce Allgemein (ogólne) można wybrać język interfejsu, ulubiony język audio w przypadku stacji nadających programy w wielu językach oraz język napisów. Dodatkowo można ustawić Video Renderer (overlay, VMR9, EVR) dla wyświetlania wideo oraz format monitora komputera. Aktywując opcję «Hardwarebeschleunigung verwenden» (wykorzystaj przyspieszenie sprzętu), można zmniejszyć obciążenie systemu w przypadku niektórych kart graficznych.

**Ordner (katalog):** W zakładce Ordner (katalog) można podać ścieżkę zapisu nagrań TV i plików buforowych dla trybu Timeshift (telewizja przesunięta w czasie).

**Geräte (urządzenia):** Aby skonfigurować tuner TV i rozpocząć wyszukiwanie kanałów, wybrać odpowiednie urządzenie z listy i kliknąć na przycisk Wizard.

Alle Kanäle (wszystkie kanały): W zakładce Alle Kanäle (wszystkie kanały) można zaznaczać lub odznaczać pojedyncze kanały w pierwszej kolumnie. Klikając prawym przyciskiem myszy na kanale, otwiera się menu kontekstowe. Z tego poziomu można również usunąć lub przeglądać kanał albo wyświetlić szczegółowe informacje.

Kanał +	=	Plus (+)
Kanał -	=	Minus (-)
Głośniej	=	Symbol do góry
Ciszej	=	Symbol na dół
Wyświetlanie listy kanałów	=	Ctrl + L

#### WinTV v7 – skróty klawiaturowe

#### Strona **8** z **9**



www.conrad.	ol
-------------	----

Dźwięk wł./wył.	=	Ctrl + M
Wyświetlanie informacji	=	Ctrl + O
Szczegóły strumienia	=	Ctrl + D
Wideotekst	=	Ctrl + T
Wstrzymanie	=	Ctrl + Q
Odtwarzanie	=	Ctrl + P
Do przodu	=	Ctrl + F
Do tyłu	=	Ctrl + R
Na żywo (teraz)	=	Ctrl + C
Pełny obraz	=	Ctrl + W
Napisy wł./wył.	=	Ctrl + S
Ustawienia WinTV	=	Ctrl + I
Uruchamianie TV	=	Alt + T
Uruchamianie nagrywania	=	Alt + R
Stop	=	Alt + S
Otwieranie pliku	=	Alt + F
Zmiana formatu obrazu	=	Ctrl + A
Normalny widok	=	Esc

#### Pilot (tylko przy niektórych modelach) Obsługa pilotem:

Umieścić dołączoną baterię / dołączone baterie w pilocie, uwzględniając ustawienie biegunów.

Podczas uruchamiania systemu Windows, z katalogu Autostart w menu start systemu Windows uruchamiany jest program do pilota ("AutoStart IR"). Gdy ir.exe zostało uruchomione, to w pasku zadań Windows widoczny jest mały czarny symbol pilota.

Wskazówka: WinTV reaguje na pilota tylko wtedy, gdy jest oknem aktywnym.

## Ewentualne problemy

#### Problemy z wyświetlaniem

Jeśli występują błędy podczas wyświetlania obrazu TV, to można je usunąć zmieniając opcje Video-Renderer. Kliknąć w WinTV na przycisk Ustawienia i wybrać zakładkę Allgemien (ogólne) innego Video-Rendera (np. overlay lub VMR). Uruchomić ponownie WinTV.

#### Odinstalowanie sterowników i oprogramowania

Sterownik WinTV oraz kompletne oprogramowanie WinTV można odinstalować przy pomocy narzędzia **hcwclear.exe** Kliknąć dwukrotnie w katalogu głównym instalacyjnej płyty CD na **hcwclear.exe** i następnie na OK. Potwierdzić poprzez Ja (tak).

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE): Nie wolno wyrzucać urządzenia wraz z normalnymi odpadami domowymi. Urządzenie jest objęte dyrektywną 2002/96/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Dyrektywa określa zasady dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu dla krajów UE. Zużyty sprzęt należy oddać do najbliższego punktu recyklingu.

**FCC Statement FCC ID:** H90WINTV CE Statement: This equipment has been tested and complies with EN 55013, EN 55020 and IEC 801-3 part 3 standards. **CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance to the FCC Rules could void the user's authority to operate the equipment. Supplementary Television Broadcasting Receiving Apparatus - Appareils supplémentaires de réception de télévision, Canada. Nordic note: Ma kun tilko-ples kabel-TV nett via galvanisk isolator

